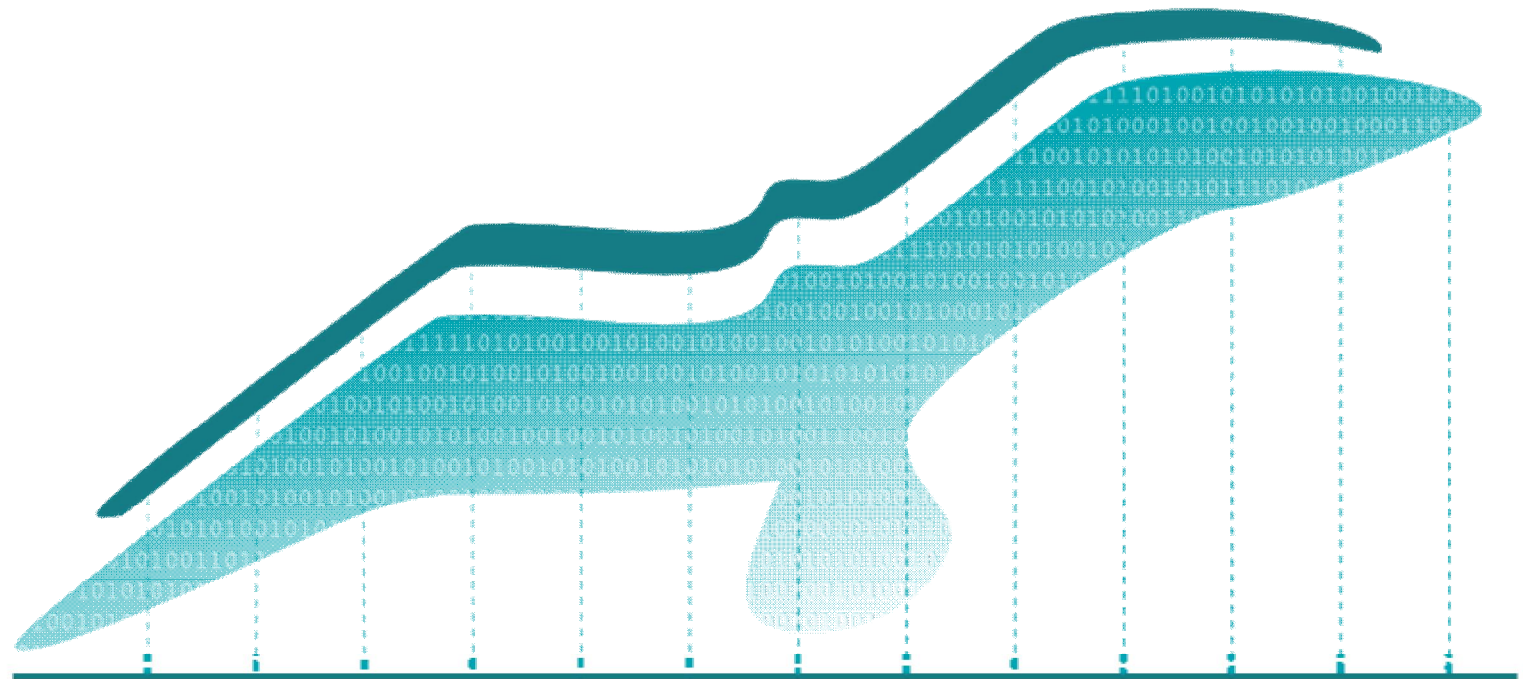


Higiena Danych Adresowych

Zasady zapisywania słowników danych adresowych





Standard zapisywania nazw w słownikach danych adresowych

Dokument opisuje reguły zapisu nazw miejscowości oraz nazw ulic w słownikach danych adresowych w firmie DataWise.

Reguły te są stosowane przy dodawaniu nowych pozycji do słowników miejscowości i ulic. Reguły te mogą być także używane jako instrukcja zapisywania nazw miejscowości i ulic dla operatorów baz danych, w których z powodów technicznych niemożliwe jest zastosowanie słowników wymuszających wybór odpowiedniej wartości z listy rozwijanej.

Zapisywanie nazw miejscowości

Słownik nazw miejscowości jest oparty na słowniku miejscowości wg bazy TERYT prowadzonej przez GUS. Baza TERYT zawiera urzędowe nazwy miejscowości w Polsce.

zasada zapisywania nazw miejscowości	przykład
stosujemy pełne nazwy zamiast skrótów	Gorzów Wielkopolski zamiast Gorzów Wlkp
dwuczłonowe nazwy własne ¹ piszemy z kreską	Ruciane-Nida zamiast Ruciane Nida
nie używamy notacji „koło”	Białobrzegi zamiast Białobrzegi koło Radomia
nie stosujemy nazw – części miast	Warszawa zamiast Warszawa-Nowodwory
o używaniu notacji „nad rzeką” decyduje zawartość rejestru TERYT ²	Świecie zamiast Świecie nad Odrą
o używaniu przymiotników doprecyzowujących położenie decyduje zawartość rejestru TERYT ³	Bolesławiec zamiast Bolesławiec Śląski

¹ Nazwy dwuczłonowe to takie, gdzie każdy człon jest nazwą własną, nie jest natomiast przymiotnikiem. Zarówno Ruciane jak i Nida są częściami miejscowości Ruciane-Nida. Natomiast nazwa Ostrowiec Świętokrzyski składa się z nazwy własnej Ostrowiec i przymiotnika Świętokrzyski

² Notacja „nad rzeką” jest często nadużywana. Jedynie niewielka część miejscowości w Polsce ma urzędową nazwę z określeniem „nad”, przykładem jest „Nakło nad Notecią”. Nie ma natomiast miasta o urzędowej nazwie „Świecie nad Odrą”.

³ Podobnie jak notacja „nad rzeką”, przymiotniki doprecyzowujące położenie miejscowości są często nadużywane. Niewielka część miejscowości w Polsce ma urzędową nazwę z określeniem przymiotnikowym doprecyzowującym położenie, przykładem jest „Maków Podhalański”. Nie ma natomiast miasta o urzędowej nazwie „Bolesławiec Śląski”.



Zapisywanie nazw ulic

Nazwy ulic w słowniku GUS nie są wystandaryzowane. Dla uproszczenia należy przyjąć, że nazwy ulic w słowniku GUS pochodzą z uchwał Rad Miast (Rad Gmin).

Do efektywnego zarządzania bazą adresową konieczne jest wypracowanie spójnego standardu nazewnictwa ulic. Potrzebę tę widać na przykładzie różnych wariantów nazw ulicy Bora-Komorowskiego.

symbol ulicy wg rejestru TERYT	zapis nazwy ulicy wg rejestru TERYT	zapis nazwy ulicy wg słownika DataWise
01808	ul. Bora-Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
01809	ul. gen Bora-Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
01811	ul. gen Tadeusza Bora-Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
01812	ul. Tadeusza Bora-Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
09079	ul. gen Tadeusza "Bora" Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
31734	ul. gen Bora Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
32654	ul. gen Tadeusza Bora Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
37800	ul. Tadeusza Bora Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego
39989	ul. Generała Tadeusza Bora-Komorowskiego	Ul Bora-Komorowskiego

W firmie DataWise został opracowany zestaw reguł (zasad) zapisywania nazw ulic.

zasada zapisywania nazw ulic	przykład
W nazwie ulicy wyodrębnia się następujące elementy topograficzne jako tzw. prefix: UL, PL, OS, AL. Prefix ten jest przechowywany w oddzielnym polu w bazie danych. Pozostałe typy topograficzne wchodzi do nazwy.	UL. PŁETWONURKÓW, RYNEK STAREGO MIASTA, AL. RÓŻ, PL. 1 MAJA
Nazwą jest imię i nazwisko. Pisze się tylko nazwisko.	BANACHA, SIKORSKIEGO
Nazwę stanowią dwa imiona. Wówczas pisze się oba bez skrótów.	CYRYLA I METODEDEGO, MARII MAGDALENY



ciąg dalszy tabeli

zasada zapisywania nazw ulic	przykład
Patronem nazwy jest król lub królowa. Pisz się wtedy całą nazwę z podaniem na początku imienia. Tytuły (król, królowa, książę) piszemy tylko wtedy, gdy cała nazwa jest sprowadzona wyłącznie do imienia (nie ma podanego „nazwiska”)	ANNY JAGIELLONKI, STEFANA BATOREGO, KRÓLOWEJ JADWIGI
Nazwa zawiera tytuły (takie jak: biskup, ksiądz, kardynał, doktor, generał, marszałek, itp.). Tytułów nie piszemy. Wyjątkiem są tytuły święty (ŚW.) oraz błogosławiony (BŁ.).	KORCZAKA, BEMA, WYSZYŃSKIEGO
Nazwa zawiera wyrazy takie jak: święty i błogosławiony. Wówczas należy podać skrót. Pozycja skrótu może wynikać z przyjętej wymowy nazwy, chociaż ze względów bazodanowych sugerowana jest pozycja na końcu.	BARBARY ŚW., DUCHA ŚW., KINGI BŁ.
Nazwa jest przydomkiem jej patrona. Wówczas nazwę taką należy pisać bez skrótów.	ANTKA ROZPYLACZA, KUBUSIA PUCHATKA.
Nazwy dwuczłonowe pisane z myślnikiem. Pisz się je bez spacji przylegających do myślnika.	BORA-KOMOROWSKIEGO
Nazwą jest pseudonim. Wówczas pisze się do bez zmian i skrótów.	BOYA, MOLLIERA, OR-OTA
Nazwą jest dwuczłonowe nazwisko (najczęściej dotyczy to kobiet). Pisz się wtedy oba nazwiska w kolejności oficjalnie przyjętej w danej miejscowości. Ewentualne imiona należy pominąć.	SKŁODOWSKIEJ-CURIE, JASNORZEWSKIEJ-PAWLIKOWSKIEJ
Nazwa jest imieniem z przyimkiem, jakie używano w czasach staropolskich. Nazwę taką pisze się bez skrótów.	JANA Z KOLNA, DOBKA Z OLEŚNICY
Pierwszy człon nazwy to pseudonim, przydomek, nazwa herbu lub zawołanie, a drugim jest nazwisko i imię. Nazwę takiej ulicy pisze się bez skrótów, z pominięciem imienia i z myślnikiem pomiędzy członami.	BOYA-ŻELEŃSKIEGO, KOSTKI-NAPIERSKIEGO
Nazwę stanowi data kalendarzowa. Należy pisać najpierw liczebnik cyframi arabskimi, nie stosując końcówek typu "-go", a nazwę miesiąca lub rok, zależnie od typu daty.	1 MAJA, 22 LIPCA, 1831 ROKU
Nazwa zawiera liczby rzymskie. Jeżeli liczba rzymska jest liczebnikiem porządkowym należy zamienić ją na liczbę arabską, nie piszemy więc I ARMII WOJSKA POLSKIEGO. Jeżeli liczba rzymska wskazuje na okres czasu, wtedy zamieniamy ją na postać słowną liczby, nie piszemy więc XX LECIA.	1 ARMII WOJSKA POLSKIEGO, DWUDZIESTOLECIA
Nazwa zawiera okres dziejów Polski. Wówczas należy przyjąć ją w całości, podając okres dziejów słownie.	DWUDZIESTOLECIA PRL, OSIEDLA DZIESIĘCIOLECIA
Nazwy nie mogą zawierać cudzysłowów (usuwamy je)	BAONU ZOŚKA, BATALIONU PARASOL
Nazwą jest imię z następującą po nim liczbą rzymską. Nazwę taką piszemy z liczbami rzymskimi.	JANA XXIII, WŁADYSŁAWA IV, ZYGMUNTA III